

Žaloba podaná dne 3. srpna 2007 – Komise Evropských společenství v. Rada Evropské unie**(Věc C-370/07)**

(2007/C 223/11)

*Jednací jazyk: angličtina***Účastnice řízení**

Žalobkyně: Komise Evropských společenství (zástupci: G. Valero Jordana a C. Zadra, zmocněnci)

Žalovaná: Rada Evropské unie

Návrhová žádání žalobkyně

— zrušit rozhodnutí Rady ze dne 24. května 2007 o postoji, který se má jménem Evropského společenství zaujmout, pokud jde o některé návrhy předložené na 14. zasedání Konference smluvních stran (COP14) Úmluvy o mezinárodním obchodu s ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (CITES), Haag, Nizozemsko, 3. až 15. června 2007;

— uložit Radě Evropské unie náhradu nákladů řízení.

Žalobní důvody a hlavní argumenty

Komise tvrdí, že skutečnost, že napadené rozhodnutí neuvádí přesná ustanovení Smlouvy o ES, na kterých je založeno, představuje porušení podstatných formálních náležitostí, zejména povinnosti uvést odůvodnění uvedené v článku 253.

Žaloba podaná dne 8. srpna 2007 – Komise Evropských společenství v. Portugalská republika**(Věc C-382/07)**

(2007/C 223/12)

*Jednací jazyk: portugalština***Účastnice řízení**

Žalobkyně: Komise Evropských společenství (zástupci: N. Yerrell a M. Telles Romão, zmocněnci)

Žalovaná: Portugalská republika

Návrhová žádání žalobkyně

— určit, že Portugalská republika tím, že nepřijala právní a správní přepisy nezbytné k provedení směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/51/ES ⁽¹⁾ ze dne 29. dubna 2004, kterou se mění směrnice Rady 91/440/EHS o rozvoji železnic Společenství, nebo v každém případě tím, že o nich Komisi neuvědomila, nesplnila povinnosti, které pro ni vyplývají z této směrnice;

— uložit Portugalské republice náhradu nákladů řízení.

Žalobní důvody a hlavní argumenty

Lhůta k provedení směrnice uplynula dne 31. prosince 2005.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 164, 30.4.2004, s. 164; Zvl. vyd. 07/08, s. 251.